



Vinaroz

AÑO XVII

Núm. 911

Sábado, 7 septiembre
1974

Depósito Legal:
CS. 33-1958



FRANCO VUELVE A LA JEFATURA DEL ESTADO

La Dirección General de coordinación informativa facilitó la siguiente nota:

El Presidente del Gobierno, D. Carlos Arias Navarro, ha dirigido al de las Cortes Españolas el siguiente escrito:

«Excmo. Sr.:

La Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado ha hecho público, el día 31 de agosto de 1974, un comunicado del equipo médico que asiste a S. E., en el que se manifiesta "que su proceso de tromboflebitis de la extremidad inferior derecha está clínicamente curado, por lo que se da por terminada la convalecencia, pudiendo reanudar su vida habitual".

En su consecuencia, S. E. el Jefe del Estado, desaparecida la causa de enfermedad a que se refiere el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado en relación con la ley 26/1971, de 15 de julio, ha decidido recuperar las funciones que interinamente desempeñaba S. A. R. el Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón y Borbón.

Lo que tengo el honor de comunicar a V. E. a los efectos oportunos. Dios guarde a V. E. muchos años.

Salinas (Oviedo), 2 de septiembre de 1974.

Carlos Arias.

Excelentísimo Sr. Presidente de las Cortes Españolas. — Madrid.»

Felizmente repuesto de su enfermedad, el Caudillo ha vuelto a la Jefatura del Estado, cuyas funciones desempeñaba interinamente S. A. R. el Príncipe de España. Franco, una vez más, ha patentado su inquebrantable voluntad de servicio a la Patria, mientras se ha comprobado que tiene en el Príncipe un digno sucesor, con decidida vocación de servicio y que el mecanismo político funciona con normalidad.

¡ARRIBA EL TELÓN!

Un duelo en la cumbre, VINAROZ - TORTOSA

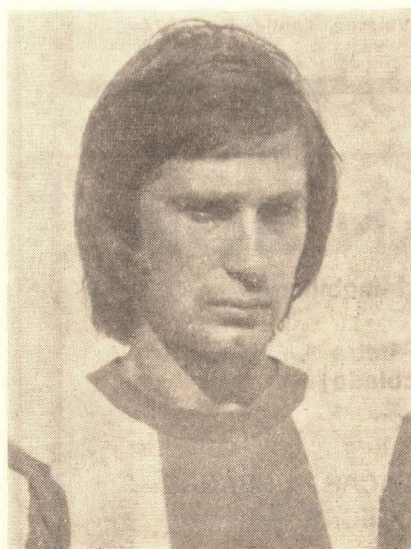
La temporada 74-75 abre sus puertas para el buen aficionado con un espectacular partido de rivalidad regional entre el Vinaroz y el Tortosa. Partido que siempre ha levantado fuertes polémicas, pero que siempre ha servido para demostrar claramente la gran hinchada que ambos conjuntos arrastran tras de sí. Un joven y renovado Tortosa acude al Cervol con la intención de hacerse con los dos primeros puntos en litigio frente a un Vinaroz que ha reforzado sensiblemente su plantilla y que, como todas las temporadas, aspira a mantenerse en categoría nacional.

Existe hambre de fútbol, razón por la que los aficionados acudirán en bloque al campo para apoyar a su equipo. Pensamos que el Vinaroz no debe confiarse lo más mínimo en este choque inicial de la Liga, ya que si aparentemente el Tortosa se ha desprendido de sus principales figuras, los jugadores que saltarán al terreno de juego lo harán dispuestos a crearse un nombre en el fútbol e irán a por todas, como vulgarmente se dice.

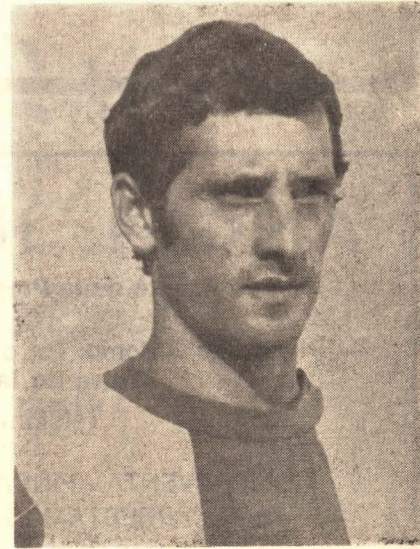
Si el Vinaroz sale al campo dispuesto a sudar la camiseta durante los noventa minutos de juego y se traza un planteamiento táctico adecuado, el triunfo no se le escapará de las manos, porque equipo tiene para ello. La afición, como ocurre en campos por todos conocidos, debe pasarse los noventa minutos sin dejar de animar al equipo, vayan bien o vayan mal las cosas. Así el equipo se sentirá estimulado y su moral subirá muchos enteros.

¡Animo y a por los dos primeros puntos!

JOSE LOPEZ PEREZ



TARAZONA



GALERON



aqui PARROQUIA

SANTORAL

Sábado, 7: San Juan Eusiquio.
Domingo, 8: Natividad de Nuestra Señora.
Lunes, 9: San Gorgonio.
Martes, 10: San Nicolás de Tolén.
Miércoles, 11: San Pronto.
Jueves, 12: San Autónomo.
Viernes, 13: San Juan Crisóstomo.
Sábado, 14: Exaltación de la Cruz.

PARROQUIA ARCIPRESTAL INTENCIONES DE LAS MISAS DE LA SEMANA

DOMINGO, día 8. — Arciprestal: 8 h., familia Foguet - Sorlí. 9 h., Emilio Querol-Dolores Loes. 10 h., Regina Guerrero. 11 h., Juan Ribera. 12 horas, devota. 20 h., Elvira Redó Rabasa (Greg.). Hospital: 8'45 h., Elvira Redó Rabasa (Greg.). Clínica: 9'30 horas, F. Vicente Jovaní.

LUNES, día 9. — Arciprestal: 8 h., Manuel Pascual Ribera. 9 h., José y Vicente Castell Monserrat. 12 h., Rosa Arseguet Costes. 20 h., Elvira Redó Rabasa (Greg.). Hospital: 7'30 h., Elvira Redó Rabasa (Greg.). Colegio: 8 h., Micallet Jean.

MARTES, día 10. — Arciprestal: 8 h., Mateo Navarro Mateo. 9 h., Salvador Zigna. 12 h., Rosa Arseguet Costes. 20 h., Fermín Esteban. Hospital: 7'30 h., Hermanas Bordes. Colegio: 8 h., «dantis».

MIÉRCOLES, día 11. — Arciprestal: 8 h., Marina Rodríguez Piñeiro. 9 h., familia Caballer - Serret. 12 h., Rosa Arseguet Costes. 20 h., Fermín Esteban. Hospital: 7'30 h., Teresa Roca. Colegio: 8 h., «dantis».

JUEVES, día 12. — Arciprestal: 8 horas, Francisco Adell. 9 h., familia Serret - Miralles. 12 h., María Fustegueras. 20 h., Agustina-Dionisio. Hos-

pital: 7'30 h., propia. Colegio: 8 h., Rosa Arseguet Costes.

VIERNES, día 13. — Arciprestal: 8 h., Francisca Barceló. 9 h., Luis Vives. 12 h., Rosa Arseguet Costes. 20 horas, Concha Costas. Hospital: 7'30 horas, propia. Colegio: 8 h., M. Emilia Escrig.

SABADO, día 14. — Arciprestal: 8 h., Francisco Adell. 9 h., F. Salvador Costa. 12 h., propia. 20 h., Rosa Arseguet Costes. Hospital: 7'30 h., propia. Colegio: 8 h., F. almas.

PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA

Semana del 8 al 15 de septiembre CULTOS

Domingo, 8. — 8'30, Misa intención Curia. 10'30, Misa intención G. V. del Carmen. 11, Misa intención San Roque. 11'30, Misa sufragio Aurora Pastor. 12'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa intención Curia. 20'30, Misa sufragio almas.

Lunes, 9. — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa intención Curia. 20'30, Misa intención Curia.

Martes, 10. — 8'30, Misa aniversario Candelaria Español. 19'30, Misa sufragio Eugenia Bordenare. 20'30, Misa sufragio Rafael Sanz Albiol.

Miércoles, 11. — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa sufragio Sebastián Sanz Castelló. 20'30, Misa intención Curia.

Jueves, 12. — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa intención Curia. 20'30, Misa intención Curia.

Viernes, 13. — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa intención Curia. 20'30, Misa intención Curia. 20, Exposición del Santísimo y santo Rosario.

Sábado, 14. — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa intención Curia. 20'30, Misa sufragio Fun. José Pino.

PARROQUIA SANTA MARIA MAGDALENA

PUEBLO DE DIOS: Desean contraer matrimonio: D. Manuel Padilla Parra, de Vinaroz, hijo de Joaquín y Antonia, con M.^a Josefa Deibe Beltrán, soltera, de Vinaroz, hija de Francisco y Josefa. Nuestra cordial felicitación.

NUEVOS ESPOSOS: Juan Aguilera Maldonado con Gregoria Lora Prados. Antonio Aguilar Quero con Rosa Blas-co Soidevila.

Les deseamos mucha felicidad.

Falleció el súbdito alemán Piher Müller, veraneante de muchos años en Vinaroz.

A su familia, esposa, Pilar, e hijos, les acompañamos en su dolor.

Reflexiones para el domingo: Lectura Bíblica Sab., 9, 13-19. Fil., 10, 12-27. Ev. Luc., 14, 25-33.

«¿Quién puede comprender la voluntad y designios de Dios?» «Recomendación de S. Pablo a Filemón.» «Condiciones para seguir a Jesús.»

Jesús sigue su camino hacia la Cruz con tranquila seguridad. Y al verse rodeado de una muchedumbre, pone en claro las condiciones que exige a sus discípulos, como si pretendiera moderar el entusiasmo colectivo, y expone con toda franqueza una dura doctrina de renunciamiento total.

Mientras, Mateo (Cfr. Mt., 10, 37 y sig.) escribe...: «El que ama a su padre... más que a mí...» Lucas es más radical y más severo: «Si alguno... no aborrece a su padre, a su madre, a su mujer...»

Los dos evangelistas dicen lo mismo, y han interpretado correctamente las primitivas palabras de Cristo y su sentido, o sea que Dios tiene que estar siempre por encima de todo y de todos.

Ahora bien, este radicalismo de Lucas, acentuando las palabras del Se-

ñor, quizá pueda explicarse por la situación primitiva del cristianismo, además de como colaborador directo de S. Pablo, conoce perfectamente la crisis profunda, en la que se encuentran muchos cristianos, y la tremenda persecución solapada o abierta, ocasionada por sus propios hermanos de raza, los judíos (Cfr. Heb., 8, 1-13).

La conversión al cristianismo significaba para muchos ruptura total y automática con la familia: esposa, padres, amigos, pérdida del empleo, caída de una prosperidad material..., etc.

No importa, dice Lucas, todo seguidor de Cristo ha de estar preparado para esta entrega total, de tal manera que pueda comportar pérdida de todos los bienes materiales y afectivos.

Las dos parábolas siguientes (vv. 28-33) previenen al discípulo entusiasta a que no se deje llevar de emociones prematuras e inconsistentes, y antes de dar el paso irrevocable, debe considerar detenidamente la doctrina del renunciamiento heroico, unido a la Cruz de Cristo.

Esto del renunciamiento nos cuesta mucho a los cristianos hoy, y por eso avanzamos tan poco en pos de la perfección. ¡Cuántas veces, por no ser capaces de renunciar a lo que nuestra conciencia cristiana, quizá con sacrificio, nos pide, intentamos defender nuestra postura, con frases evangélicas, extorsionadas y fuera de lugar!

Bien es verdad que el Señor nos había mucho de amor, de generosidad, de perdón, etc., pero también habla de Cruz, de renuncia, de negación del egoísmo, de servir a los demás, etcétera, etc.

El ser cristiano es lucha, entrega, amor a Dios y a los hombres, pero también de renuncia a los hombres, padres, amigos, etc., por Dios.



Rogad a Dios por el alma de

JOSE PINO GEBALLI

Que falleció en Castellón, el día 24 del pasado mes de agosto, a la edad de 46 años

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E. P. D.)

Sus familiares, Domingo Ciurana y Generosa Ortí, ruegan lo tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la misa, que se celebrará el próximo sábado, día 14, a las 8'30 de la tarde, en la Iglesia de Santa Magdalena.

Vinaroz, septiembre 1974

NOVIOS

PROXIMO MES DE OCTUBRE, CURSILLO DE ORIENTACION MATRIMONIAL.

Automóviles VINARoz SEAT-FIAT

En su servicio oficial

Le ofrece a Usted:

- Venta de todos los modelos SEAT
- Financiación FISEAT
- Venta de Automóviles usados
- Accesorios y recambios SEAT
- Servicio de asistencia técnica
- Servicio completo de taller
- Lavado y engrase
- Servicio de grúa-remolque
- Taller de plancha y pintura

Automóviles VINARoz

San Francisco, 88

Teléfono 45 18 98

VINARoz

ANGEL JUAN BOIX

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

— Plaza San Antonio, 20, piso 5.º - Letra A
 (Torre de la Inmaculada)

Teléfono 45 04 29

COMPRAVENTA - FINCAS RUSTICAS - URBANAS
 PRESTAMOS E HIPOTECAS

**EXTRACTO DE LOS ACUERDOS
ADOPTADOS POR LA COMISION PER-
MANENTE DE ESTE AYUNTAMIENTO
EN LA SESION CELEBRADA EL DIA
6 DE AGOSTO DE 1974**

En la Sesión celebrada, con carácter ordinario en primera convocatoria por la Comisión Permanente de este Ayuntamiento, el día 6 de agosto de 1974, fueron adoptados los siguientes acuerdos:

- 1.º Aprobar el acta de la Sesión anterior.
- 2.º Quedar enterados de la circular de la Dirección General de Administración Local, recordando la prohibición de otorgar licencias de obras y aperturas de establecimiento a extranjeros que no sean titulares del permiso de trabajo vigente.
- 3.º Aprobar y abonar varios gastos.
- 4.º Aprobar definitivamente la Cuenta de Caudales relativa al primer trimestre de 1974.
- 5.º Aprobar definitivamente la Cuenta de Caudales relativa al segundo trimestre de 1974.
- 6.º Aprobar la Cuenta del Sr. Recaudador Municipal relativa al primer semestre de 1974.
- 7.º Admitir, total o parcialmente, diversas reclamaciones sobre las contribuciones especiales, giradas con motivo de la adquisición del Pozo de Ntra. Sra. de la Misericordia, dando de baja los recibos indebidamente cargados al Sr. Recaudador y devolviendo a los interesados las cantidades indebidamente satisfechas por ellos.
- 8.º Autorizar a D.ª Soledad Ganin-do Salvador para colocar en el edificio sito en la calle San Pascual, 33, un letrero de 0'70 x 0'60 a 5'5 metros sobre el nivel del suelo.
- 9.º Limpiar y colocar letreros señaland

lando la prohibición de tirar escombros y basuras en la playa de la Llavatera, así como estudiar la posibilidad de ampliar el servicio de recogida de basuras por la Pda. de Llavateras, de acuerdo con la petición de D.ª M.ª del Carmen Sendra Huertas y otras.

10.º Conceder las siguientes aperturas de establecimientos:

- a) A D.ª Pilar Querol Querol, para abrir un establecimiento de tienda de regalos, en San Pascual, 35.
- b) A D.ª Fidelidad Selma Guimerá, para abrir un establecimiento de calzado, en Padre Bover, 8.
- 11.º Autorizar el traspaso de la discoteca denominada "Hit-Club", a nombre de D. Juan Eixarch Monserrat, de conformidad con la autorización de D. Juan Traver Albella.
- 12.º Conceder las siguientes licencias de obras:
 - a) A D. Juan Bta. Forcadell Gil, para ampliar un chalet en Pda. Salinas, y poniéndole una sanción de cinco mil pesetas por iniciar las obras sin haber presentado proyecto y continuarlas sin poseer la correspondiente licencia, debiéndose girar visita por el Servicio Técnico Municipal para comprobar si la obra se ajusta a no al proyecto presentado.
 - b) A D. Hipólito Querol Jovaní,

para construir un chalet de dos plantas para una vivienda en Pda. Boverals.

- c) A D.ª Dolores Fonollosa Pla, para aumentar dos plantas, una para vivienda y la otra sin distribuir, en la calle Juan Bta. Pablo Forner, 3.
- d) A D. Eduardo Liria Pardo y don José Cano Ruiz, para construir dos edificios de planta baja para cuatro apartamentos, en Pda. Salinas, pol. 32, parcela 53.
- e) A D. Agustín Sospedra Polo, para construir un edificio de dos plantas destinado uno a local comercial y la otra a vivienda, en Pda. Boverals, pol. 23, parc. 12.
- f) A D. Manfred Wolf, para construir un chalet unifamiliar de planta baja, en Pda. Ameradors, pol. 23, parcela 42.
- g) A D. José Cervera Loras, para elevar una planta destinada a vivienda sobre almacén existente en la calle San Blas, s/n.
- h) A D. Juan José Gras Sancho, para construir un edificio de dos plantas destinadas a almacén y una vivienda, en San Alberto, s/n.
- i) A D. Jean-Claude García, para construir un chalet unifamiliar de planta baja, en Pda. San Roque, pol. 32, parc. 72.
- j) A D. Werner Dahl, para construir un chalet de planta baja con garaje, en Pda. Ameradors, pol. 23, parc. 52.
- k) A D. Vicente Roca Doménech, para construir una nave industrial destinada a ampliar la granja avícola.
- 13.º Aprobar la modificación del día en que se ha de celebrar la sesión de la Comisión Permanente, a propuesta del Sr. Teniente de Alcalde, D. Jaime Sanz Miralles, y que se celebrará todos los miércoles, a las veintidós horas y treinta minutos.

**EXTRACTO DE LOS ACUERDOS
ADOPTADOS POR LA COMISION PER-
MANENTE DE ESTE AYUNTAMIENTO
EN LA SESION CELEBRADA EL DIA
23 DE AGOSTO DE 1974**

En la Sesión celebrada, con carácter ordinario en segunda convocatoria por la Comisión Permanente de este Ayuntamiento el día 23 de agosto de 1974, fueron adoptados los siguientes acuerdos:

- 1.º Aprobar el acta de la Sesión anterior.
- 2.º Quedar enterados de dos oficios-circulares del Gobierno Civil sobre revisiones de precios para obras contratadas por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos y Corporaciones Locales y sobre utilización de denominaciones inadecuadas por los Municipios.
- 3.º Aprobar y abonar varios gastos.
- 4.º Aprobar la segunda certificación sobre honorarios y beneficio industrial de la 3.ª, 4.ª y 5.ª certificación de las obras ejecutadas en el Pabellón Polideportivo, la cual asciende a 758.363'90 pesetas.
- 5.º Girar visita de inspección por los funcionarios dependientes del Servicio de Inspección de Rentas y Exacciones a las obras ejecutadas por don Marcel y D.ª Rosa Michoux.
- 6.º Solicitar informe del Jefe Local de Sanidad, sobre la naturaleza y medidas a adoptar sobre el pozo negro que para saneamientos ha construido don Mariano Albella.
- 7.º Conceder las siguientes licencias de obras:
 - a) A D.ª Josefa Ballester Gellida, para construir un edificio de tres plantas para local comercial y una vivienda en Santísimo, 32.
 - b) A D. Emilio Redó Bordes, para construir un edificio de cinco plantas para local comercial y cuatro viviendas en Pl. Tres Reyes, 15 y 16.
 - c) A D. Miguel López Rubiño, para construir un edificio de dos plantas para dos viviendas en Desamparados, sin número.
 - d) A D. Miguel Monfort Centelles, para construir un chalet de planta baja en Pda. Boverals, pol. 24, parc. 84.
 - e) A D. Vicente Fabregat Bellés, para elevación de dos plantas para dos viviendas sobre almacén ya construido en Desamparados, 7.

EDICTO

Habiéndose acordado por el Pleno del Ayuntamiento, en sesión de 21 de agosto de 1974, incoar expediente para renunciar durante dos años más al derecho de reversión que tiene este Ayuntamiento sobre el solar cedido gratuitamente al Instituto Social de la Marina en 1967, para construir un Centro de Enseñanza de Patronos y Maquinistas de Pesca y ampliar dicho destino a construir una «Casa del Mar»; se hace público, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 96, 1, g) del Reglamento de Bienes de las Corporaciones locales, que cuantos lo deseen podrán consultar el expediente y presentar las alegaciones que estimen oportunas durante el plazo de QUINCE DIAS en las oficinas de este Ayuntamiento.

Vinaroz, a 3 de septiembre de 1974.

El Alcalde,
LUIS FRANCO JUAN

Vinaroz

Semanario de divulgación e información local

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Casa de la Cultura
Teléfono 45 11 55

Director: Luis Franco Juan

Redactores: Joaquín Fibla Royo, Manuel Foguet Mateu, Angel Giner Ribera, José Antonio Gómez Sanjuán, José López Pérez, José Luis Puchol Quixal.

Administrador: Guillermo Albaida Sales

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32-34
CASTELLON

Obdulio Balanzá Fábregas

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
COMPRAVENTA DE TODA CLASE DE FINCAS

PRESTAMOS

Santa Magdalena, 39, 3.º Teléfonos 45 08 15 y 45 01 02
VINARoz

SE ALQUILA local comercial en la calle Santo Tomás. Razón:
Calle García Morato, núm. 6, 3.º, derecha.

Liceo Quijote

ENSEÑANZA GENERAL BASICA

1.ª Y 2.ª ETAPA

PARVULARIO

MATRICULA ABIERTA

San Francisco, 53



Tel. 45 05 74

Interesan pisos y chalets

AMUEBLADOS para ALQUILAR temporada
de VERANO

LA EXCLUSIVA

Calle Socorro, 6

VINARoz

Vinaros, trosset de cel...

Dedicado a todos los vinarocenses separados de Vinaroz y que estos días han estado veraneando en "este trosset de sel".

Quisiera narrar, describir lo que mis ojos ven. Solamente aquellas cosas hermosas, que en Vinaroz son muchas.

A cada uno de los hombres Dios les dio un sentimiento, haciéndoles así a unos más románticos y a otros menos.

El corazón no mira, no ve; el corazón siente y a través de los ojos introducimos en él muchas cosas para que éste sienta, unas veces romanticismo, unas veces pesar, otras felicidad. Son muchas las cosas que en el transcurso de la vida nos pasan inadvertidas, quizás por falta de ese romanticismo, quizás por falta de tiempo.

Son muchas las veces que a una cosa no le damos la importancia que realmente deberíamos de darle; solamente unos, los más románticos, quizás se la dan. Los otros también, pero solamente cuando esa cosa ya no la poseen.

Quisiera narrar, describir lo que mis ojos ven en los atardeceres, en el ocaso de estos días veraniegos, cuando la túnica negra de la noche envuelve nuestra ciudad y de pronto empiezan a brillar, una tras otra, las luces de la ciudad. Como si cada una de esas luces quisiera desafiar a una estrella de allá, de la parte opuesta. Situado en lo alto del Puig, desde esa hermosa Ermita voy mirando todo aquello que es hermoso, lo traslado al corazón y surge ese romanticismo hacia ese querido y hermoso Vinaroz. Los años pasan aprisa, pero ahora, al contemplar y recordar al mismo tiempo nuestra ciudad, veo que los años no han pasado en valde. Aquella, que fue Villa, rompió sus murallas porque no quería estar prisionera. Perdió su intimidad y una vez liberada nos ofrece a cambio, día a día, este progreso.

Allá arriba está la luna que ha sustituido al caluroso sol. Allá abajo esas luces brillantes que de vez en cuando parece que pestañeen haciéndole guiños. Yo, casi en mitad, contemplo ese silencioso cielo negro lleno de estrellas devolviendo los guiños de amor a las luces de la ciudad. También en silencio se ve Vinaroz, silencio que algunas veces se rompe con el grito del progreso representado por un potente ferrocarril, que ahora, desde ahí arriba, en mitad de la noche, más bien parece lombriz luminosa de cien patas corriendo veloz

atravesando el término. Allá, en el horizonte, después de una gran extensión apagada y tranquila que adivinamos fácilmente que es el mar, se ve una gran línea de luces, parecen puestas adrede, como si unas a otras se diesen la mano. Esa hermosa colección de luces es la representación en esos momentos de ese Vinaroz marinero. En ellas hay unos hombres, quizás sus miradas se cruzan ahora con la mía, yo miro el mar y ellos desde la cubierta de sus embarcaciones buscan esta Ermita, la cual divisan fácilmente porque existe esta luminosa cruz que les hace recordar en todo momento que ahí está la Ermita y en ella el Santo Patrón que les protege. Ella es signo, testimonio y prueba de fe entre esos hombres y el "Nostre Moreno".

Más acá contemplo esas luces, esparcidas cual puñado de trigo que cae rabioso y seguro de la mano del labriego en día de siembra. Ellas son ahora testigo del merecido descanso del hombre del campo.

Miro el campanario, la luz de sus ojos, tenue y pálida, cual gigante prehistórico va muriendo entre las garras de esos monstruos modernos llamados rascacielos. Se siente entre ellos acomplejado, y su voz, al dar las horas, se va ahogando entre el bullicio de los motores. Pero quiere demostrar a esa civilización que todavía vale y de vez en cuando lanza ese grito de alegría para anunciarnos cualquier fiesta o onomástica con un volteo de campanas.

Cielo y tierra, estrellas y luces, y casi en mitad esta hermosa Ermita con sus paredes blancas y su silueta inconfundible, añoranza de todo vinarocense ausente y símbolo de esta ciudad bañada por el Mediterráneo. Ella vigila desde lo alto, desde lo más arriba de nuestro término, la ciudad. Quiere ser testigo de cada cosa que ocurre, participando así como fiel vasallo y buen soldado de los ratos buenos y de los momentos amargos de la historia de Vinaroz.

Cielo y tierra, estrellas y luces, y casi en mitad contemplo este hermoso Vinaroz, las luces de la ciudad y las estrellas, y al mirar todo a la vez surge ese romanticismo hacia todo lo hermoso y pienso: "Vinaroz, trosset de sel..."

S. O. F.

RED POPPY

MAXIMO CONFORT

Avda. Jaime I

BABEL

LISTAS DE BODA
Y DECORACION

Selección en lámparas
de estilo, clásicas
y modernas

INSTALACION PROPIA

(Establecimiento especializado)

Safón, 7

VINAROS

Cosas de mi pueblo

Para el Sr. Alcalde de Vinaroz, D. LUIS FRANCO JUAN, y el Arquitecto Municipal, D. ERNESTO ORENSANZ RAMIREZ.

El firmante ha recibido de Brasilia, y de un antiguo amigo, la carta que, copiada en lo menester, dice así:

«Sr. D. AGUSTIN CERVERA FONELLOS
Oficial del Juzgado de 1.ª Instancia de Vinaroz
Calle de San Pascual, núm. 45
VINAROS

Muy Sr. mío y distinguido amigo: Me refiero a nuestra conversación de hace, aproximadamente, un año, cuando de pie, en nuestra plaza de LA ALAMEDA o San Antonio, sentíamos aquellas inquietudes de vinarocenses, para ver cómo se lograría transformar nuestra vieja plaza. Considerábamos que era un vacío difícil de llenar, por cuanto, aparte de la cuestión estética, jugaba también el aspecto sentimental, sobre todo, tan arraigado en mí, por faltar de Vinaroz la friolera de 50 años.

En mi reciente visita a nuestra ciudad, acompañado de un técnico en Urbanismo y amigo mío, al que invité en mi viaje para que conociera mi pueblo, tuve especial interés en que me diera su opinión sobre nuestra plaza, y quedé sorprendido cuando empezó a hablarme del nuevo VINAROS, que conocía mejor que yo, pues en una ausencia mía, lo paseó solo.

De la actual plaza de LA ALAMEDA, me hizo grandes elogios en el aspecto urbanístico, por haberse combinado en ella la belleza de sus líneas con el paisaje, espacios verdes, zonas de juego y recreo para niños, y de reposado descanso para mayores, con gran profusión de bancos que dominan la línea azul del horizonte marino. Con su hablar cansino de los venezolanos me decía: "Es un lugar recoleto, muy lindo, amigo."

Me hablaba también de lo bonito que era el paseo de nuestro antiguo Matadero y de la plaza del Santísimo, en su recorrido hacia la Plaza de Toros, para terminar diciéndome que en todo ello se veía la mano experta de un buen técnico.

Créeme que me emocionó, pues éste, mi amigo, trabajó a las órdenes de grandes expertos en Brasilia, lo que le da autoridad para opinar de las pequeñas cosas de nuestro pueblo.

Todo ello te lo digo para cerrar aquella añeja conversación y rogarte a ti que debes conocer personalmente al Alcalde y al "padre del proyecto", que deben sentirse contentos y satisfechos por cuanto sobre el particular opina una persona no vinculada a Vinaroz, y que, por su profesión, entiende en la materia...

Siguen otros conceptos en la carte, que no son del caso.

Saludos de mi mujer y hasta el año próximo, si Dios quiere, y mientras tanto, recibe un afectuoso saludo de tu amigo. — Firmado: BAUTISTA TARONCHER MIRALLES.

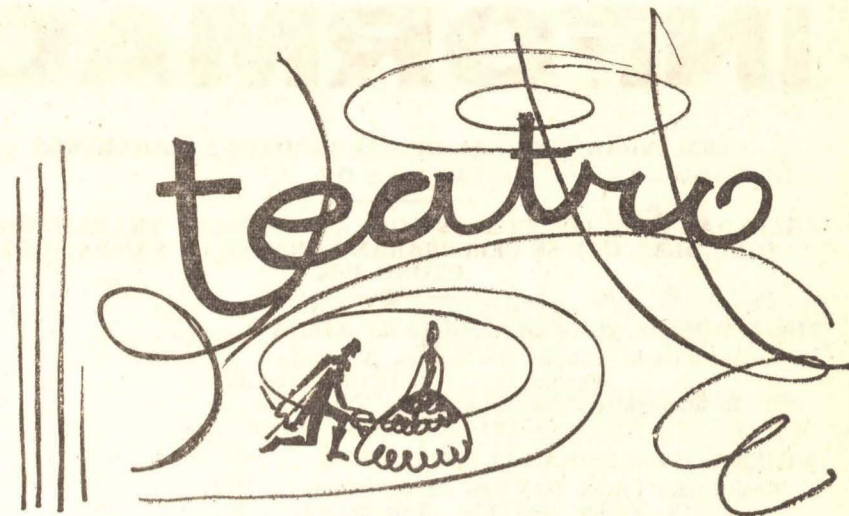
Por el interés que puede tener para el vecindario en general, y en particular para satisfacción de los Sres. FRANCO y ORENSANZ, ruego al Sr. Director del Semanario VINAROS se digne disponer su publicación. Muy atentamente le saluda su afectísimo, seguro servidor,

AGUSTIN CERVERA FONELLOS

(La carta está fechada en BRASILIA, a 15 de agosto de 1974.)

El Grupo de Teatro "Candilejas" de nuevo en marcha...

Al habla con su Director JOSE LOPEZ PEREZ



Nos encontramos ante el inicio de la 2.ª Temporada Teatral del Grupo «Candilejas», que continúa viento en popa, viniendo toda clase de dificultades. Nos hemos reunido con su Director en un céntrico bar de nuestra ciudad para que nos cuente, a grandes rasgos, los proyectos que tiene de cara a la nueva temporada que comienza.

—Amigo José, ¿cómo os encontráis de cara a la segunda temporada que vais a iniciar muy en breve?

—Muy animados, porque lo más difícil, la primera temporada, ya está vencida. En esta se-

gunda temporada contamos ya con una magnífica experiencia en cuanto al público y sus pretensiones se refiere, y los actores que conservo disponen ya de suficientes tablas para poder superarse este año con respecto al pasado.

—¿De qué plantilla dispones en la actual temporada?

—Exactamente aún no te lo puedo asegurar. En la reunión que celebraremos el jueves de esta semana aclararé las dudas. De los chicos conservo a cuatro de la pasada temporada y una nueva adquisición que he hecho. De chicas aún no sé exac-

tamente de las que podré disponer. Lo que sí te puedo asegurar es que ya tengo un nuevo fichaje femenino.

—¿Qué programa de trabajo tienes planeado para esta temporada?

—Un programa muy ambicioso. Pensamos poner en escena tres obras de teatro y haremos la experiencia de grabar obras en cinta magnetofónica para luego pasarlas por algunas emisoras provinciales, para las cuales incorporaré a algunos actores más.

—Nos parece una idea muy interesante, pero ¿tienes ya pensada alguna obra para grabar?

—Bueno, hace tiempo que vengo detrás de grabar la obra de José Zorrilla, «Don Juan Tenorio», para poderla retransmitir en noviembre, que es el momento oportuno, cosa que se hace en toda España y que por aquí me extrañó no verlo. Queremos que se convierta en algo tradicional en esas fechas.

—¿Cuándo empezáis los ensayos?

—Mira, el jueves, día 5 de este mes, nos reuniremos para fijar los objetivos que vamos a seguir en la presente temporada, y la semana próxima empezaremos ya los ensayos en serio, porque queremos que, a mediados de octubre como máximo, esté la primera obra en marcha.

—¿Ya hay obra?

—Sí, ya la tenemos. Empezaremos con una obra de calidad

y muy divertida. «El Médico a Palos», de Molière, obra que esperamos tenga una gran aceptación por parte del público.

—¿Qué rutas seguiréis este año?

—Haremos más o menos las del año pasado, pero con salidas de más envergadura, ya que tengo propuestas de Castellón, Tortosa, Tarragona, Amposta y está en vías Valencia.

—En suma, que este será un gran año para el Grupo «Candilejas».

—No te quepa la menor duda. Este año el nombre de Vinaroz sonará en varios escenarios muy importantes que podrán ver de cerca cómo en Vinaroz se hacen cosas que pueden valer la pena.

—Bueno, pues nada más por esta ocasión y os deseo mucha suerte, la misma que tuvisteis la temporada pasada y que tan buen sabor de boca dejó entre el numeroso público que acudió a vuestras representaciones.

Abandonamos el bar convencidos de que el Grupo «Candilejas» renovará pasados laureles y volverá a deleitarnos con sus actuaciones y, sobre todo, realizará una gran labor cultural y social en toda la comarca de Vinaroz, llevando el nombre de nuestra ciudad por todos los escenarios que visiten para bien de Vinaroz. Por eso se merecen nuestro aplauso más entusiasta y nuestro apoyo más decidido.

ESPECTADOR



"els xiquets"
parvulario
jardin de infancia
de 2 a 6 años

INFORMACION LOCAL

HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS

VINARÓZ

CALENDARIO DE LOS CURSOS FORMATIVOS PARA TRABAJADORES AGRICOLAS, QUE SE CELEBRARÁN DURANTE LA CAMPAÑA DE OTOÑO 1974

MATRIMONIOS AGRICOLAS CUENTA AJENA

- 1.—Residencia: Ciudad Sindical de Marbella.
Fecha: Del 11 al 18 de noviembre.
- 2.—Residencia: Ciudad Sindical de Tarragona.
Fecha: Del 1 al 8 de diciembre.

MUJERES CAMPESINAS CUENTA AJENA

Residencia: Carlos E. Vidal, de Tarragona.
Fecha: Del 11 al 18 de octubre.

Requisitos para poder asistir:

- Ser trabajador agrícola por cuenta ajena, afiliados a la Mutualidad Nacional Agraria y estar al corriente del pago de las cuotas.
- No haber asistido a ninguna clase de Cursos durante las tres últimas campañas.
- Las condiciones económicas de la asistencia son totalmente gratuitas para trabajadores y matrimonios, por lo que se refiere a los desplazamientos desde su localidad a la Residencia y regreso, así como los gastos de estancia durante el Curso.

Para más detalles pueden pasar por las oficinas de la Hermandad. Vinaroz, 3 de septiembre de 1974.

CALLE DEL SOCORRO

Los vecinos y mayores de la fiesta en honor de la Virgen del Socorro, ofrecieron a su titular una Misa en la Arciprestal, y obsequiaron delicadamente a los ancianitos acogidos en el Hogar Residencia «San Sebastián». Para el año próximo fueron nombrados Mayores: D.^a Amparo Herrera, Sra. de Polo; D.^a Elena Ventura, Sra. de Santos; D.^a Pilar Aguilar, Sra. de Nos; D.^a Teresa Bertuche, Sra. de Sales; D.^a Josefa Esteller, Sra. de Macip, y la señorita Pepita Talavera, a quienes enviamos

cordial enhorabuena, así como a los salientes de este año por la brillantez de los actos celebrados.

NECROLOGICA

En Benicarló, a la edad de 76 años, y confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S., falleció D. Juan Bertomeu Fabregat.

Al dejar constancia de la triste noticia, enviamos nuestro más sentido pésame a sus hijos, María Dolores y Alfonso; hijos políticos, Carmelo y Nuria; nietos y demás familiares, al

mismo tiempo que elevamos nuestras plegarias para el descanso eterno del alma del fallecido.

VIDA CULTURAL

La señorita Ana Barrios López ha sido nombrada Profesora Agregada del Instituto de Bachillerato de Montilla (Córdoba). Su labor docente, concretada a la asignatura de Geografía e Historia.

—oOo—

La vinarocense Conchín Fons Loras, tras brillantísimos ejercicios, obtuvo, en Castellón, el título de Profesora de Enseñanza General Básica. Cordial enhorabuena.

DE ARTE

El Profesor D. José Antonio Córdoba se adjudicó otro premio más. Pintura al óleo. En La Cenia (Tarragona). 15.000 ptas.

Tiene presentadas obras en los Certámenes de Segorbe, León y Guadalajara. En la galería Durán, de Madrid, se subastarán, en noviembre, dos obras seleccionadas.

Tras el éxito de Castellón, expondrá su preciosa colección pictórica en Santander, Tarragona y Reus. Enhorabuena.

BODA

Hoy, a las 8'30, se unirán en matrimonio Francisco Bretó Timoteo y la gentil señorita Milagritos Torres Calduch. Tras la ceremonia eclesástica, los novios obsequiarán a familiares y amigos a un delicado Lunch, que, amenizado por una orquesta, tendrá lugar en los jardines del Círculo Mercantil y Cultural.

AL EXTRANJERO

Victorina Marcos e hijas, Caroline y Nathalie, finalizada la temporada de veraneo, regresarán, el próximo lunes, a Aix-en-Provence (Francia). Para pasar un par de semanas en dicha población, viajarán también su hermana, Francisca Cinta, y sobrino, Virgilio.

EL HORARIO

Según leemos en la Prensa diaria, en la madrugada del 5 al 6 de octubre próximo, sábado y domingo, respectivamente, se volverá al horario tradicional, con una sola hora de adelanto sobre la del sol, según acuerdo tomado por el Gobierno.

La elección de esta fecha obedece a que en estos días se coincide con el cambio internacional a los horarios de invierno de los transportes ferroviarios y aéreos.

DIA 8 DE SEPTIEMBRE

FARMACIAS DE GUARDIA

D. TOMAS FERRER
Calle Socorro

Servicio permanente:
D. JULIAN SANZ
Calle Puente

—oOo—

ESTANCO DE TURNO

N.º 6
D. AMPARO ROIG
Calle San Francisco



Rogad a Dios por el alma de

JUAN BERTOMEU FABREGAT

Que falleció en Benicarló, el día 31 del pasado mes de agosto de 1974, a la edad de 76 años

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E . P . D .)

Sus hijos, M.^a Dolores y Alfonso; hijos políticos, Carmelo y Nuria; nietos y demás familia, ruegan lo tengan presente en sus oraciones.

Vinaroz, septiembre 1974

INFORMACION LOCAL

RELACION DE TITULARES Y BIENES AFECTADOS POR LAS OBRAS DE URBANIZACION DE LA CALLE OBISPO LASALA

N.º de orden	TITULARES		TERRENOS AFECTADOS POR LAS EXPROPIACIONES			Valor en ptas.
	Nombre y apellidos	Domicilio	SITUACION	Superficie en m ²	Partida o calle	
1	Antonio Chaler Chaler	Obispo Lasala, 2	O. Lasala	2	27'45	41.175
2	Cándido Aparicio Mestre	»	»	4	7'68	11.520
3	Alfonso Arnau Segura	»	»	4	7'68	11.520
4	Josefa Barberá Marín	»	»	6	8'55	12.825
5	Amadeo Giner Ten	»	»	8	7'65	11.475
6	Sebastián Chaler Chaler	»	»	10	8'36	12.540
7	José Alonso Fibla	»	»	10	8'36	12.540
8	Manuel Valladares Estrada	»	»	12	20'73	31.095
9	Agustín Serra Arnau	»	»	14	»	»
10	Pascual Barreda Miralles	»	»	16	15'15	22.725
11	Luisa Camañes Camañes (Rafael Castefort Climent)	»	»	18	6'77	10.155
12	Angel Bono Marín	»	»	18	6'77	10.155
13	Juan Climent Andreu	»	»	20	6'71	10.065
14	Dolores Miralles Ribera	»	»	20	6'71	10.065
15	Ovidio Galindo Sancho	»	»	22	15'00	21.500
16	Pilar Salvador Tena	»	»	24	6'82	10.230
17	Juan Luis Mulero Aragonés	»	»	24	6'82	10.230
18	Emiliano Vega Giménez	»	»	26	6'82	10.230
19	Joaquín Traigueros Comos	»	»	26	6'82	10.230
20	Fernando Barreda Vicente	»	»	28	6'93	10.395
21	Joaquín Buj Molés	»	»	28	6'93	10.395
22	Antonio Doménech Cano	»	»	30	6'78	10.170
23	Juan Codina Codina	»	»	30	6'78	10.170
24	Primitiva Millán Andrés	»	»	32	6'75	10.125
25	Antonio Andrés Adell	»	»	32	6'75	10.125
26	Elías Mateu Betí	»	»	34	6'67	10.005
27	Manuel Compte Pablo	»	»	34	6'67	10.005
28	Fructuoso Sanz Villalta	»	»	36	14'95	22.425
29	Antonio Fabregat Fabregat	»	»	38	6'82	10.230
30	José Tomás Muñoz	»	»	38	6'82	10.230
31	Juan Prades Verge	»	»	40	6'48	9.720
32	Manuel Ferreres Sales	»	»	40	6'48	9.720
33	Federico Geira Juan	»	»	42	6'97	10.455
34	Federico Geira Juan	»	»	42	6'97	10.455
35	Cristóbal Julve Fandos	»	»	44	11'95	17.925
36	Juan Bta. Meseguer Ponce	»	»	46	11'74	17.610
37	Ignacio Aguilar Torres	Jaime I, 10	»	48	11'48	17.220
38	Ignacio Aguilar Torres	Obispo Lasala, (Valla)	»	»	10'82	6.492
39	Ramón Avila Prats	»	»	27	13.92	20.880
40	Ramón Avila Prats	»	»	27	12'61	25.220
41	Silverio Forner Pons	»	»	29	9'65	14.475
42	Silverio Forner Pons	»	»	29	3'53	7.060
43	Silverio Forner Pons	»	»	29	8'60	2.580
TOTALES					384'90	564.362

Vinaroz, a 29 de agosto de 1974

RELACION DE TITULARES Y BIENES AFECTADOS POR LAS OBRAS DE URBANIZACION DE LA CALLE DE SAN FRANCISCO, PROLONGACION

N.º de orden	TITULARES		TERRENOS AFECTADOS POR LAS EXPROPIACIONES			Valor en ptas.
	Nombre y apellidos	Domicilio	SITUACION	Superficie en m ²	Partida o calle	
1	Coop. Agrícola «El Salvador»	Procl. S. Blas, 1	Procl. S. Francisco	A	49'82	44.838
2	»	»	»	B	155'76	140.184
3	»	»	»	C	16'00	14.400
4	»	»	»	D	517'50	465.750
5	Herederos de Francisco Gil	Ext. Carreró, s/n.	»	F	92'20	82.980
6	Fernando Rubert	San José, 16, 1.º	»	G	46'20	41.580
7	Manuel Giner Carceller	Pl. Navegación, 21, 2.º (Palma Mallorca)	»	H	46'20	41.580
8	Carmen Brusca Esteve	S. Francisco, 33	»	I	46'20	41.580
9	Juan Riba Causachs	Mayor, 30	»	J	114'38	102.942
10	Francisco Castell	S. Francisco, 9	»	K	157'25	141.525
11	Jacinto Moliner Meseguer	Socorro, 28	»	M	92'80	83.520
12	José Guardino Roda	S. Francisco, 123	»	N	191'06	171.954
13	Jaime Vericat Giner	Avda. Tarragona, 7	»	O	315'06	283.554
14	Juan Ayza Martí	Pl. S. Antonio, 20	»	P	590'00	531.000
TOTALES					2.430'43	2.187.387

Lo que se hace público para que en el plazo de QUINCE DIAS a partir de la publicación de esta relación en el «Boletín Oficial de la Provincia», los titulares afectados por la expropiación puedan presentar, por escrito, en este Ayuntamiento, las alegaciones previstas en los artículos 17 y 18 del Reglamento de la Ley de Expropiación Forzosa, publicado por Decreto de 26 de abril de 1957.

Vinaroz, a 30 de agosto de 1974

El Alcalde,
LUIS FRANCO JUAN

Magnífico Ayuntamiento de Vinaroz

Memoria de Secretaría correspondiente a los años 1971 y 1972

(Continuación)

Construida por este Ayuntamiento existe una carretera asfaltada que comunica el caso urbano con la Ermita de San Sebastián, la cual tiene una longitud de 6 Km.

Merece especial atención la llamada Carretera de Costa, cuyo proyecto completo consiste en que cruce todo el término municipal de norte a sur, junto a la Costa y a lo largo de la cual se ha desarrollado en parte y se está completando una zona de tipo residencial. Dicho proyecto de Carretera de Costa está ejecutado por su parte norte en 4 Km. En 1971 se construyó un puente sobre el río Cervol que permite el paso desde la Avda. de Tarragona a la Carretera de Costa. Durante estos años se viene preparando la ejecución de otro proyecto que completará la Carretera de Costa en la parte sur de Vinaroz.

Por la Hermandad Sindical de Labradores, durante el año 1972, se asfaltaron cuatro caminos rurales, que comunican las diversas partidas del término municipal, con un total de 25 Km.

1.4.2. **Ferrocarril.** — El término municipal de Vinaroz cuenta con una Estación de Ferrocarril y dos apeaderos. Los trenes que circulan por esta Estación comunican con la frontera y Barcelona con Valencia y, desde allí, esta ciudad con Madrid y Andalucía.

1.4.3. **Puerto.** — El puerto de Vinaroz cuenta con amplias posibilidades de utilización tanto por su calado como por la longitud de sus diques, posibilidades de ampliación. En la actualidad es utilizado muy por debajo de sus posibilidades, ya que es usado como refugio de la flota pesquera, desguace de barcos y carga y descarga de algunos mercantes dedicados al transporte de madera o productos químicos. Sus instalaciones están en consonancia con el poco tráfico comercial que tiene.

1.4.4. **Líneas telefónicas.** — Inaugurada en 1972 la nueva Central telefónica, existe servicio automático con casi toda la Provincia y con la mayoría de las capitales y provincias españolas. Su capacidad actual es para 2.000 abonados, fácilmente ampliable.

1.5. RELIGION Y CULTURA.

1.5.1. **Templos, Ermitas y Conventos.** — Tres templos existen en la ciudad destinados al culto: la Iglesia Arciprestal, la Iglesia de Santa Magdalena, templo de una parroquia hace pocos años creada, y la Iglesia de San Roque, situada en una de las zonas residenciales, que se abre al culto en la época estival.

De propiedad municipal existe la Ermita de San Sebastián, situada a 6 Km. de la ciudad y en la que se celebran festividades como la de San Antonio, San Sebastián y Nuestra Señora de la Misericordia.

(Continuará)

CUESTIONARIO LOCAL

(Elegir la respuesta adecuada)

HISTORIA. — ¿Qué rey o reina concedió, en 1862, a la entonces villa de Vinaroz los títulos de «Muy Noble y Leal»?

- Isabel I
- Isabel II
- Amadeo de Saboya
- Alfonso XII

PERSONAJES. — ¿Quién pintó, en 1825, los frescos de la Ermita del Puig?

- D. Juan Moncada
- D. Gabriel Puig Roda
- D. Joaquín Oliet
- D. Hilarión Claramunt

DEPORTES. — La primera vuelta ciclista que se organizó en la ciudad, cuando aún no estaba la U. C. Vinaroz, cuyo presupuesto, incluidos los premios, era de 235 pesetas, y en la que los corredores iban con bicicletas de más de 30 Kg. por las polvorientas y pedregosas carreteras comarcales, fue organizada por un Semanario local. ¿Cuál?

- «Patria»
- «La Democracia»
- «San Sebastián»
- «Heraldo de Vinaroz»

CURIOSIDADES. — ¿En qué año fue fundado el «Centro Vinarossenc», de Barcelona, por los señores Cardona, Chaler, Doménech, Delmás, Esperanza, Verdura, Giner, Egea, Esparducer, Salom, Escardó?

- 1921
- 1924
- 1927
- 1930

CURIOSIDADES. — ¿Cuánto mide el contramuelle de nuestro puerto?

- 267 m.
- 301 m.
- 398 m.
- 427 m.

S. A. V.

(Soluciones en el próximo número)

SOLUCIONES AL NUMERO ANTERIOR. — HISTORIA: San Juan. PERSONAJES: Rvdo. Bover. FUTBOL: D. Eduardo Ballester. CURIOSIDADES: 180 Kg. CURIOSIDADES: Barroco.

ESPECTACULOS

CINE COLISEUM

Sábado y domingo, tarde y noche, «CHATO, EL APACHE», con Charles Bronson y Jack Palance.

CINE ATENEO

Sábado y domingo, tarde y noche, «HERENCIA A LA FRANCESA», con las mejores estrellas del Cine francés.

BAILES

PSIK'OS CLUB

Tarde y noche.

FANS CLUB

Tarde y noche.

BLAU CLUB

Festivos, tarde.

HIT CLUB

Sábados y domingos.

RED-POPPY

Tarde y noche.

RED POPPY

EL AMBIENTE MAS INTERNACIONAL

Avda. Jaime I

CENTRE EXCURSIONISTE DE VINAROS

1974-75

Aproximant-mos al començament de la temporada d'hivern, recomencem el contacte amb el nostre poble per mitja del setmanari, però no sense abans donar una explicació per aquest llarg silenci.

La nostra última surtida d'espeleologia, fou a Comanegra, el famós avenc de 101 m., que aconseguirem baixar el 13 de juny. Sentint-ho molt, no vàrem poder informar-los dels nostres projectes per falta de lloc al setmanari, pleníssim amb motiu de les festes. Després, la calor, ha estat també el motiu de que no es fesen més que dues excursions, una a Beseit i l'altra a les Gúbies del Parrisal. Però el principal motiu del nostre silenci ha estat el cambi de local. Feia temps que la casa del carrer Àngel, se'ns havia fet menuda, hem arribat ja als 300 socis, però volíem una cosa segura i apropiada, pel que no teníem pressa. El mes de juny ens va portar l'ocasió... i l'hem aprofitat. La casa està situada en lloc molt céntric, i en un enclau molt pintoresc, té dos pisos i planta baixa; però el que més ens interessà és el seu aire pagés, amb les seues manises, l'escala, el corral... Però el estar molt anys tancada, l'ha deixat en molt males condicions. Així que sense pensar-ho dos vegades constituim un brigada de treball i el mateix dia de St. Joan ens posem a treballar. Tot ha sortit de les nostres mans, paletes, pintors, fusters, electricistes... potser que la pressa deixi enlaire alguna cosa, però la temporada comença a octubre i tenim que inaugurar-ho abans.

Ara, per a començar el nostre periòdic contacte amb el poble, resumirem el que ha estat la primera temporada del Centre:

EXCURSIONS. — Un total de 11, repartides en: 2 a Morella; 2 a Morella la Vella; 2 a Montsià; 2 a Mola Murada; 1 a Caro i una al Barranc de Salt.

TRAVESIES. — Tortosa - Caro - Fredes - Panta; Panta - Fredes - Panta; Fredes - Beseit - Fredes, i Cor dillera d'Irta.

INFANTILS. — 5 sortides: La Pietat; Morella; Sol de Riu; Penyíscola, i La Pedrera.

TRADICIONAL. — I baixada al riu Servol.

ESPELEOLOGIA. — Coves: del Castell (Uilde.), 4 vegades; Drac (La Sènia), 2; Trovada (Ports), 2; Ensenalls (St. Mateu), 2; Bonica i Sta. Malena (Uilde.), 1; Turcatxo (Anglesola), 2, i Mas de Pau (Morella), 1.

Avencs: Xivert, 68 m., 2 vegades; Comanegra (Chert), 101 m., 3; Pleit (Sta. Malena), 73 m., 1.

Comentaris i exposició de diapositives a la Biblioteca.

TROVADES. — 4 comarcals: dos a Uldecona; una a Vinaròs, i una a Morella. Amb l'assistència de Centres de: Uldecona, Morella, Cinc Torres, La Sènia, Freixinals, Alcalà, Herves, Benicarló i Vinaròs.

ARQUEOLOGIA. — Un llarg estudi a la nostra Ermita, sense cap resultat positiu; excavacions a les Sitjes de La Pedrera.

SPORT. — Cros: a València, Oropesa, Benicarló i Vinaròs, acaparant quasi sempre els llocs d'honor en les dos categories, Senior i Juvenil.

CULTURALS

MUSICA. — 5 recitals: Pavesos, Paco Carbonell, Ovidi Monllor, Pi de la Serra i Pere Tapias.

Disc-forum: «Història de la música 1900-60».

TEATRE. — «Historias para ser contadas», de Dragún. «La lira ampositina», «Altamar», de Mrozek. «CEV».

COL·LOQUIS. — Repercussió de «Nosaltres els valencians»; «Xile-74»; «Portugal-74»; 12 de febrer, «Apertura».

ESTUDIS. — Introducció a l'Història d'Espanya, dels Ibers a la II República; Introducció a l'Espeleologia.

CONMEMORACIONS. — «Declaració Universal dels Drets Humans»; «Foc de St. Joan»; «Sant Jordi»; «Dia del llibre».

CINEMA. — Setmana del cine infantil; Cicle EINSESTEIN: «Octubre», «Tempestà a Mèxic» i «El Cuirassat Potemkine».

—oOo—

Això és tot. La pròxima setmana parlarem dels projectes.

CEV

Horario de trenes

Direcció BARCELONA

Salida de Vinaroz:

Expreso	7'54
Expreso	8'59
Electrotrén	11'00
Rápido TER	13'32
Expreso	13'53
Rápido TALGO	16'15
Expreso	2'31
Tranvía-U. T.	21'32

Direcció VALENCIA

Salida de Vinaroz:

Expreso	4'13
Tranvía-U. T.	7'53
Rápido TALGO, continúa a Madrid	12'46
Rápido TER, continúa a Alicante	15'08
Expreso, continúa a Málaga	17'39
Electrotrén	18'35
Expreso, continúa a Murcia y Granada	20'59
Expreso, continúa a Sevilla	22'04

Horario de autobuses

A Alcalá de Chivert: 7'30, 8'30, 15'30 y 19'15.
A Alcanar: 8'30, 10'15, 13, 17 y 18.
A Benicarló: 7'45, 9'45, 10'45, 11'45, 13'45, 14'45, 16'45 y 18'45.
A Canet lo Roig: 17.
A Castellón: 7'30, 8'30, 13'30 (por San Mateo), 15'30 y 19'15.
A Catí: 17.
A Chert: 13'30 y 17.
A La Cenja: 10'15, 13 y 17.
A La Jana: 7'45, 13'30, 16 y 17.
A Morella: 7'45 y 16.
A Peñíscola: 7'45, 9'45, 10'45, 11'45, 13'45, 14'45, 16'45 y 18'45.
A Rosell: 10'15, 13 y 17.
A Salsadella, por Cállg y Cervera: 17.
A S. Carlos: 10'15, 12'30, 15'30, 17 y 18.
A San Jorge: 7'45, 13'30, 16 y 17.
A San Mateo: 13'30 y 17.
A San Rafael del Río: 10'15, 13 y 17.
A Sta. Magdalena: 7'30, 8'30, 15'30 y 19'15.
A Tortosa: 8'30, 10'15, 12'30, 15'30 y 17.
A Traiguera: 7'45, 13'30, 16 y 17.
A Uldecona: 10, 13 y 17'45.
A Valencia: 7'30.
A Vallibona: 7'45 y 16.

SE ALQUILA almacén en buenas condiciones. Calle Carrero, 29. Razón: El mismo, 29, 1.º

Comisión del Festejo Extraordinario «V Cabalgata del Langostino»

RELACION de aportaciones voluntarias efectuadas por los Sres. Industriales, Comerciantes y particulares, con el fin de sufragar los gastos que ocasione dicho festejo extraordinario:

D. Manuel Adell Bestue	300'	D. ^a Concepción Castell Serret	200'	D. Agustín Domínguez Doménech	700'
D. ^a Concepción Adell Millán	300'	Hnos. de Catalá, S. L.	500'	D. ^a Elena Eroles de Fora	500'
D. Antonio Adell Puig	250'	Cerámica Vinarocense, S. L.	1.000'	D. Francisco Eroles Miralles	400'
D. José Agramunt Mestre	250'	D. Antonio Cervera Forner	100'	D. Manuel Espada Infante	1.200'
D. ^a M. ^a Pilar Aguilar Andrés	300'	Círculo Mercantil y Cultural	700'	D. ^a M. ^a Pilar Esparducer Caballer	400'
D. Miguel Aguilera Maldonado	300'	Coca-Cola	1.500'	D. ^a Dolores Estupiñá Cases	500'
D. Pedro Aixala Masó	300'	D. Francisco Comes Aragón	300'	D. Miguel Estupiñá Querol	1.500'
D. Alvaro Albalat Sorolla	400'	D. Felipe Redó	500'	D. ^a Agueda Fabregat Camañez	500'
D. José Alcaide Espinosa	200'	D. Miguel Beltrán Piñana	1.500'	Aceites Faiges, S. A.	1.000'
D. Juan Alegret Buchaca	200'	D. José Beltrán Traver	350'	D. Fernando Falcó Serres	400'
D. Ramón Amela Casanova	100'	D. Alfonso Bertomeu Segarra	750'	D. Sebastián Farcha Pablo	400'
D. ^a Josefa Anglés Tosca	150'	D. Bta. Blanchadell Cumelles	300'	D. ^a Rosa Faro Llätser	200'
D. José Antolí Suñer	200'	D. Enrique Blasco Cervera	200'	D. José M. Febrer Chaler	300'
D. ^a María Aparicio Tomás	350'	D. Víctor Blasco García	750'	Fermentos y Derivados, S. A.	1.000'
Almendras de Castellón, S. A.	500'	D. Juan Blaya Martí	500'	D. ^a Julia Fernández Franco	400'
D. ^a Ana M. ^a Armela Juan	200'	D. Salvador Boix Doménech	700'	D. Juan Ferrá Cardona	300'
D. Francisco Arnau Eixarch	200'	D. Marcelino Bordenave Muñoz	500'	D. Salvador Ferrá Sorrius	200'
D. Agustín Arnau Jaques	1.350'	D. Sebastián Bordes García	350'	D. Nicanor Ferrer Amela	1.000'
D. Alfonso Arnau Segura	200'	D. Vicente Bort Bachés	450'	D. Remigio Ferrer Falcó	300'
D. Vicente Artiga Sorlí	300'	D. Jaime Bort Beltrán	500'	D. Agustín Ferreres Beltrán	1.500'
D. Pedro Ayora Vidal	1.000'	D. Pedro Bort Luna	300'	D. ^a Carmen Ferreres Sastriques	100'
Vulcanizados Serret	500'	D. ^a Natividad Borrás Pasies	400'	D. Joaquín Fibla Curto	300'
D. ^a Teresa Baila Borrás	300'	D. ^a Rosa Bosch Comes	350'	D. José Figueres Belloví	750'
D. Francisco J. Balada Castell	500'	D. José Bosch Serra	350'	D. José Figueres Belloví	1.000'
D. ^a Rosario Balaguer Carbó	100'	D. José Bover Santapau	1.000'	D. Casimiro Folch Gasulla	400'
Banco Popular Español	1.000'	D. ^a Manuela Buch Doménech	200'	D. Juan J. Fonellosa Ibáñez	400'
D. ^a Teresa Barrera Edo	250'	D. Agustín Caballer Forner	500'	D. Emilio Fonellosa Pla	750'
D. Emilio Barrera Escrig	1.500'	D. José Caballer Martínez	500'	D. Juan Fontanet Pla	300'
D. Miguel Barreda Jaques	300'	D. Juan Caballer Nuñerola	500'	D. ^a Teresa Fora Albalat	300'
D. Juan Batalla Chillida	750'	D. Arturo Caballer Sánchez	500'	D. Sebastián Forner Bettoni	500'
D. Agustín Batiste Miralles	500'	D. ^a Enriqueta Calabuig Viñeta	100'	D. Agustín Forner Miralles	300'
D. José Beltrán Allepuz	250'	D. Federico Callau Salellas	1.000'	D. ^a Rosa Forner Miralles	100'
D. Manuel Beltrán Beltrán	500'	D. Luis Callariza Vidal	300'	D. José y Rodrigo Forner Puchol	500'
Comes Guimerá, S. L.	1.500'	D. Juan Camós Pardos	1.500'	D. Blas Fraga Carceller	400'
D. José Adell Pallarés	250'	D. Francisco Canalda Sancho	400'	D. Domingo Fraile Forner	700'
D. Enrique Adell Segura	500'	D. Ernesto Carbonell Benaches	700'	D. Joaquín Garcés Enríquez	300'
D. Miguel López Sánchez	1.000'	D. Vicente Casaus Chaler	200'	D. Sixto García Beltrán	750'
D. ^a M. ^a Rosa Aguilar Caballer	300'	D. Carmelo Castellón Sánchez	250'	D. José Cinto García Guereta	300'
D. Pedro Aixala Masó	300'	D. Francisco Castell Arasa	1.000'	D. Mariano García Soriano	500'
D. Pedro Aixala Masó	1.000'	D. Martín Castell Vives	200'	D. Superio Garrido Benlliure	100'
D. Juan Bta. Albiol Fontanet	300'	D. Juan Catalá Camós	400'	D. Fulgencio Gascón Nager	300'
D. ^a Antonia Alegre Monterde	200'	D. Manuel Catalán Calvo	250'	D. José Gavaldá Pla	1.000'
D. Ismael Alonso Martínez	1.000'	D. José Cervera Farcha	350'	D. ^a Carmen Gil Beltrán	200'
D. Francisco Amela Fuster	300'	D. Cesare Inocenti	500'	D. Juan Gilabert Forner	1.000'
D. ^a Margarita Antich Sanz	300'	D. Francisco Climent Villalba	350'	D. Pedro Giner Fora	750'
D. Cándido Aparicio Mestre	300'	Cofradía de Pescadores "San Pedro"	500'	D. Fernando Giner Ribera	1.000'
D. ^a Francisca Aragó Sospedra	400'	D. ^a Sebastiana Comes Martínez	250'	D. Antonio Giner Torres	500'
D. Ramón Aragüete Cardona	300'	Cooperativa Agrícola "El Salvador"	1.000'	D. Ramón Gonzalvo Cañada	500'
D. Antonio Arnau Bernal	200'	Cooperativa de Pesca "Vinaroz"	500'	D. Miguel E. Gra Segura	500'
D. José Arnau Eixarch	200'	D. Restituto Cucala Segarra	1.000'	Grupo Sindical Colonización	200'
D. Emilio Arnau Prades	500'	D. Antonio Chaler Chaler	350'	D. ^a Rosa Guarch Roca	200'
D. José Arnau Sierra	500'	D. Juan Chaler Chaler	500'	D. Andrés Guimerá Adell	300'
Automóviles Vinaroz	1.000'	D. ^a María Chaler Fontanet	300'	D. Guillermo Guimerá Beltrán	1.000'
D. Venancio Aya Miralles	100'	D. ^a M. ^a Teresa Chaler Masip	400'	D. Guinhard D. F. G.	750'
Ayzbel-Gas, S. A.	2.000'	D. Antonio Daudén Ibáñez	1.500'	D. Hendrik R. H. de Rooij	400'
D. José Baila Gombau	350'	D. Luis Delgado Flores	300'	D. David Hortas Arias	500'
D. ^a Ivone Balaguer Capafóns	400'	D. José Diego Ginestach	750'	Hnos. Huguet Fandos	500'
D. José Ballester Ramos	350'	D. Olegario Doménech Beltrán	700'	D. ^a Maximiana Ibáñez Centelles	100'
D. Leandro Barbieux	1.100'	D. Bta. Eixarch Blasco	300'	D. Amador Jovaní Beltrán	400'
D. Manuel Barrera Palomo	1.500'	D. Saturnino Eroles Gauxachs	500'	D. Tomás Juan Giner	750'
D. Emilio Barreda Callau	1.000'	D. Francisco Escura Pales	200'	D. Ramiro López Alvarez	400'
D. ^a Pilar Bas Blasco	200'	D. Juan José Esparducer Agramunt	400'	D. Antonio López Vidal	500'
D. ^a Teresa Batalla Giner	100'	D. ^a Francisca Esteller Puchal	200'	D. Juan Francisco Llopis Viña	500'
D. Manuel Bel Sabaté	1.000'	D. Francisco Estupiñá Ibáñez	300'	D. José M. ^a Lluch Garín	500'
D. Juan Bta. Beltrán Beltrán	500'	D. Eioy Fabregat Bellés	300'	D. Juan Magriñá Badía	500'
D. Vicente Beltrán Beltrán	200'	D. José Fabregat Camañez	350'	D. Agustín Marcos Matamoros	500'
D. Jaime Beltrán Beltrán	300'	D. Manuel Falcó Carceller	250'	Hnas. Marañá Martínez	500'
D. Manuel Beltrán Roca	750'	D. Guillermo Fandos Aragüete	1.000'	D. Diego Martí Centelles	300'
D. Miguel Bernat Camañes	350'	D. Francisco Farga Esteller	350'	D. ^a Encarnación Martorell Giner	150'
D. ^a Teresa Bertuche Capsir	200'	D. Celestino Fas Segarra	300'	D. Vicente Martorell Vidal	1.000'
D. Francisco Blanchadell Cumelles	300'	D. Manuel Febrer Pascual	300'	D. ^a Obdulia Matamoros Garriga	200'
D. Francisco Blasco Folch	1.100'	D. Luis Fernández Bel	100'	D. Agustín Forner Zaragoza	300'
D. Casimiro Bley Arnau	250'	D. Angel Fernández Vaquer	1.000'	D. Cristóbal Fraile Forner	500'
D. Joaquín Boix Doménech	300'	D. ^a Rosario Ferrá Ribera	500'	D. Ricardo Franco Juan	200'
D. ^a Ramona Bonet Silvestre	350'	D. ^a María Ferré Cervera	300'	D. Sebastián Garcés Enríquez	300'
D. Agustín Bordes Eixarch	500'	D. Tomás Ferrer Esparducer	300'	D. Arcadio García Fabregat	200'
D. ^a Antonia Bordes Sabater	200'	D. Bautista Ferrer Gasulla	100'	D. José M. ^a García Ibáñez	250'
D. Pedro Bort Ballester	300'	D. Manuel Ferrer Sanz	300'	D. Agustín García Vives	300'
D. Juan Bort Luna	300'	D. Vicente Fibla Albella	200'	D. Antonio Gascó Rabasa	300'
D. José Borrás Mestre	1.000'	D. José Pascual Fibla Roca	300'	D. ^a Cinta Gavaldá Molés	100'
D. ^a Rosa y D. David Borrás Peña	750'	D. José Figueres Belloví	1.500'	D. Federico Geira Juan	300'
D. ^a Carmen Bosch Serra	200'	D. Eduardo Figold Llibre	250'	D. Francisco Gil Comes	500'
Botones Sorovica, S. L.	350'	D. Recaredo Folch Troncho	300'	D. José Gimeno Miranda	200'
D. ^a Dolores Brau Giner	300'	D. Miguel Fonellosa Meseguer	300'	D. Luis Giner Gil	250'
D. Bta. Burdeos Rosell	200'	D. ^a Teresa Fontanet Farcha	200'	D. Amadeo Giner Ten	300'
Banco de Bilbao	1.000'	D. Sebastián Fontes Esteller	300'	D. Joaquín Gombau Gasulla	200'
D. ^a M. ^a Rosa Caballer Mir	300'	D. ^a Juana Forner Benito	100'	D. Sebastián Grau Sales	500'
D. Juan Caballer Roure	100'	D. Domingo Forner Coll	350'	D. José Griño Salvador	1.000'
Caja de Ahorros y M. P.	1.000'	D. Agustín Forner Miralles	200'	D. ^a Carmen Guarch Roca	100'
D. Ramón Calduch Clavé	500'	D. José Cuartero Sales	500'	D. Francisco Guerra Viera	500'
D. Rafael Callariza Escapa	300'	D. Antonio Chaler Chaler	550'	D. Angel Guimerá Beltrán	500'
D. José Camós Arnau	300'	D. ^a Dolores Chaler Chaler	300'	D. Julián Guimerá Beltrán	200'
D. Hipólito Campo Naya	500'	D. Manuel Chaler Doménech	250'	D. ^a Elvira Hallado Girama	300'
D. Alfredo Cano Caudet	350'	D. Agustín Chaler Guimerá	200'	D. José Heraldo Castell	400'
D. ^a Bienvenida Cardona Gual	200'	D. Manuel Darza Sorlí	500'	D. ^a Adela Huerta Miralles	100'
D. Miguel Cases Cortiella	300'	D. ^a Pilar Dauffí Pedra	300'	D. Pascual Ibáñez Comes	500'
D. Francisco Castell Arasa	1.000'	Derivados del Azufre, S. A.	2.000'	D. ^a Josefina Yjarro Roig	400'
D. Lorenzo Castell Marín	500'	D. Ginés Doménech Batalla	300'		

(Continuará)

FUTBOL

Escribe: GOL-KIK

VINARÓZ, 4 - DENIA, 2

Como preliminar de este encuentro, jugaron los conjuntos infantiles del Vinaroz C. de F. y del Magda Club, que dieron un verdadero recital, especialmente por parte de los peques bianquiazules, quienes, como hicieron últimamente en La Cenia, bordaron un juego de filigrana, haciéndose acreedores del aplauso unánime de los muchos espectadores que anticiparon su entrada en El Cervol con el propósito de verles jugar. Doce goles a uno fue el resultado conseguido por los chavales del Vinaroz ante un Magda que luchó denodadamente, con enorme entusiasmo, pero sin poder aguantar la diferencia de juego de sus adversarios. Al terminar el partido, ambos equipos fueron largamente aplaudidos.

Era el último encuentro de preparación de la temporada que va a comenzar mañana mismo. Como en todo encuentro amistoso, ambos conjuntos sufrieron distintos cambios en sus alineaciones, que distrajeron la homogeneidad del conjunto. Pero vimos ráfagas de buen fútbol en las filas locales y un tesón indomable en las del visitante, esta vez el Denia, con cuya ciudad nos unen tantos lazos afectivos.

Ya en el césped ambos equipos, el vinarocense y concejal del Ayuntamiento deniense, D. Felipe Fontanet Roure, acompañado del Presidente del Vinaroz C. de F., Sr. Forner Morraja, y de ambos capitanes, salió al centro del campo, en donde el Sr. Forner, entre los aplausos del público, impuso al Sr. Fontanet Roure la insignia de oro del Club, tras lo cual, el Sr. Fontanet, ejecutó el saque de honor, siendo muy aplaudido al retirarse.

Los equipos, en sus formaciones iniciales, presentaron a los hombres siguientes:

DENIA: Chorques; Mut, Quiles, Peret; Allepuz, Araque; Zuazo, Sergio, Silvino, Miguelín y Sancho.

VINARÓZ: Ortiz; Galerón, Roberto, Sos; Suso, Coll; Herrera, Tarazona, Díaz, Crujeras y Boyero.

El esquema de juego vinarocense quedó en un cuadro, cuyos dos interiores, retrasándose hacia el medio campo, entrelazaban con los tres hombres en punta: Herrera, Díaz y Boyero. Inicialmente, el Denia se lanzó al ataque, espoleado por la ilusión de sorprender al equipo de mayor categoría y en su propio feudo. Consecuencia de ello fueron los dos primeros saques de esquina lanzados sobre la portería defendida por Ortiz. La malla vinarocense iba entretejiéndose y, a los quince minutos, Herrera, a la salida de un saque de esquina, empalmó de bolea, desde larga distancia, y cruzó la pelota fuera del alcance de Chorques, consiguiendo un gol espectacular, que fue muy aplaudido. Era el 1 a 0. Seguidamente anotamos un tiro de Tarazona que rebotó en el poste, cuando merecía otra cosa. En el minuto diecinueve se decretó penalti contra el Vinaroz. Se hizo el silencio, como suele ocurrir, más siendo contrario a los de casa. Se preparó para ejecutar el castigo el defensa Quiles, quien hizo un amago para engañar a Ortiz, éste, ya en el aire, corrigió su estirada y se revolvió por la parte contraria, deteniendo la pelota y quedando en el suelo atenzándola, ante la entrada de Quiles. Temimos lesión de Ortiz, pero afortunadamente no fue así y la ovación fue de gala y muy merecida. Ortiz demostró, una vez más, su veteranía y experiencia bajo los palos. Cuatro saques de esquina sobre la portería de los visitantes y uno en la del Vinaroz, antes de llegar al descanso.

Reanudado el encuentro, el Vinaroz alineó a: Baso, Choco y Cristóbal, en sustitución de Ortiz, Díaz y Boyero. A los ocho minutos de juego, Herrera sorprendió a Chorques, nuevamente, con un tremendo disparo, que valió el segundo tanto vinarocense, que fue largamente aplaudido. Poco después se lanzó un saque de esquina y Roberto, adelantado, empalmó un fuerte tiro que batió, otra vez, el portal defendido por Chorques. Fue el 3 a 0. En el minuto veinte, en un momento de agobio ante el portal deniense, Choco peinó suave y eficazmente la pelota, introduciéndola en las redes, para que el cuatro subiera al marcador.

No se conformó el Denia y forzó unos ataques llenos de coraje y entusiasmo, yendo a por todo. Fruto de su trabajo, llegó el gol, conseguido por Zuazo, que dejaba el marcador en un 4 a 1. Inmediatamente Coll se retiró y le sustituyó Javier. En el minuto veintiocho, Miguelín obtuvo el segundo para el Denia, quedando el resultado de 4 a 2 favorable al Vinaroz, que ya no tendría variación, a pesar de que los denienses forzarán dos saques de esquina más sobre Baso.

La labor del colegiado valenciano Sr. Pastor, auxiliado por los señores Carda y Villalonga, más que discreta.

El Denia efectuó varios cambios en este segundo tiempo, con hombres de refresco. Posee un conjunto que, por lo visto, en esta ocasión, dará mucha guerra en la Preferente, en la que milita y en cuyo desarrollo le deseamos todo lo mejor.

AL MARGEN DEL PARTIDO

PREMIO DE HONOR A NUESTRA AFICION, dice el Presidente del Vinaroz, Sr. Forner

Había terminado el último encuentro amistoso de pretemporada, con la victoria local por 4 a 2 ante el Denia. En la plazoleta de los vestuarios, saludamos al Presidente, D. Juan Forner Morraja, de quien solicitamos contestación a unas breves preguntas, mientras esperábamos al entrenador, Sr. Sanjuán. El Presidente del Vinaroz, atento y amable siempre, se prestó a la conversación.

—¿Qué tal ve la temporada el Presidente del Vinaroz?

—Pues bien, en principio, y con buenos propósitos.

—¿Qué le parece la nueva plantilla?

—La plantilla con que contamos es un conjunto de gente joven y yo creo que el equipo irá a más, y que tendremos mejor conjunto que el año pasado.

—¿Están animados los directivos?

—Sí, hombre, sí; ya lo creo. Todos tranquilos y hasta ahora todo se presenta bien, y todos con ganas de trabajar por nuestro Vinaroz.

—¿Qué le diría el Presidente a la afición vinarocense?

—A ella le diría que merece un premio de honor, porque es lo mejor de todo lo que tenemos, sin desmerecer a nadie ni a nada.

—Así, ¿estamos animados ya?

—Efectivamente; ya lo creo.

—¿Qué propósitos hay para el partido del próximo domingo ante el Tortosa?

—Pues que hemos de ganar al Tortosa, porque, luego, hemos de ir a Huesca, y hemos de ir bien. Hemos de ganar este primer encuentro, pero bien.

El Sr. Forner fue requerido y no quisimos molestarle más, pues a lo largo de la temporada ocasión habrá de que volvamos a conversar con él acerca de nuestro Vinaroz.

Ante la puerta del vestuario local apareció el preparador vinarocense, Sr. Sanjuán, a quien, después de saludar, preguntamos:

—¿Cómo se presenta la temporada para el Sr. Sanjuán?

—Pues otra temporada más, y como Ud. sabe, Foguet, todas las temporadas son difíciles. Cuando uno cree tener un gran equipo, resulta que no lo es tanto y siempre hay que tener la duda de lo que puede pasar. Siempre hay que estar a la espera de ver a los demás equipos. Todos los que integran nuestro grupo se han reforzado y entonces, no cabe duda, siempre parece ser que quedamos en un nivel en el que hay que sufrir, como, honradamente creo, que sufren todos los demás equipos.

—Entre los aficionados existe la opinión de que la parte defensiva queda un tanto diferente de la del año pasado. ¿Qué dice el entrenador a este respecto?

—Bueno; los aficionados ven las cosas desde un punto de vista bien diferente, aunque con la mejor de las voluntades. Yo creo que el equipo, poco más o menos, está como el del año pasado. Quizá en esto de la defensa se digan algunas cosas, pero yo la veo perfectamente y haciendo el fútbol que nosotros hacemos, haciendo trabajar a la delantera, media y defensa, todos unidos se puede subsanar, sufriendo todo el mundo, tanto en el centro del campo como en la delantera y en la defensa. Es un trabajo de todos y de conjunto.

—Sin embargo, el aficionado ve muchos hombres en la delantera, y piensa que ello obligará a algunos a sentarse en el banquillo. ¿Lo cree Ud. así?

—Perfectamente; en esto que Ud. dice, tenemos más gente quizá delante que digamos en la defensa. Entonces algunos jugadores que tenemos delante, como indudablemente no pueden jugar más que once, algunos de ellos, según las circunstancias, tendrán que quedar en el banquillo. Pero la temporada es larga y al cabo de ella hay opción para que todo el mundo pueda jugar.

—En la actualidad, el aficionado ve a Baso y Ortiz en espléndida forma, y se pregunta si no es papeleta para el entrenador el decidir. ¿Qué me puede decir a ello?

—Pues que sí. Me alegro de que haya esta opinión de que tenemos dos grandes porteros. Esto es estupendo. Entonces, no cabe duda de que jugará, en todo momento, el que, llegado el domingo, esté en mejor forma, tanto para Ortiz como para Baso. Me alegro mucho de esta opinión de la afición, que comparto, porque es mucho mejor para los dos.

—¿Cómo se presenta el partido ante el Tortosa?

—Bueno; pues es un partido, como todo el mundo sabe, muy difícil. Estamos a principios de temporada y parece ser que las cosas que salen bien en los amistosos, en los de competición suelen salir muy diferentes. Los nervios hacen mella y es completamente distinto. Entonces espere que sea un partido que nos favorezca con el tanteo final, que sea a nuestro favor, pero teniendo en cuenta, no cabe duda de ello, de que, en principio, se trata de un partido muy difícil, porque con el Tortosa, ya sabe Ud., que existe una gran rivalidad comarcal y esto también puede influir. De todos modos, animados para salir bien de esta primera confrontación.

Con el deseo de que, efectivamente, sea así, cerramos esta primera entrevista en los comienzos de la temporada 1974-75.

M. F.

PLANTILLA DEL VINARÓZ PARA LA TEMPORADA 1974-75

Nombre	Apellidos	Lugar nacimiento	Fecha nacimiento
Emeterio Jorge	BASO del Rosario	Los Silos (Tenerife)	3/3/1954
Antonio José	BOYERO López	Alcoy	3/12/1947
Cristóbal	BELTRAN Llopis	Vinaroz	4/2/1955
José	COLL Peris	Eliana (Valencia)	14/9/1948
Manuel	CRUJERAS Galván	Osuna (Sevilla)	24/5/1953
Francisco	DIAZ Arandero	Alhucemas (Marruecos)	5/2/1955
Pedro	GALERON Gutiérrez	Targuist	4/7/1949
José	GALLART Guerola	Burriana	3/2/1951
Jesús	GUTIERREZ Miguel	Laredo (Santander)	18/1/1946
Juan Cristóbal	GILABERT Mengual	Vinaroz	16/1/1955
José María	HERRERA Castillejos	Mataró	2/1/1951
Joaquín	ORTIZ Saborit	Castellón	9/11/1939
José Roberto	FRANCISCO Granell	Burriana	13/4/1952
Juan Jesús	SOS Hernández	Valencia	5/4/1949
José Luis	TARAZONA Esquerre	Amposta	20/1/1950
José	VERGE Llopis	Benicarló	29/4/1952
Ramón	MESTRE Querol	Freiginals	15/5/1954
Javier	CUARTIELLA	Chert	13/4/1954
Carlos	SOTO Nieto	León	25/8/1954

JOSE TORRES SUARA (SIDEKO)

Almacén de Hierros
VIGAS - CHAPAS ACEROS - TUBERIA Y ACCESORIOS
JACENAS Y VARILLAS PARA LA CONSTRUCCION
C. Puente, 87 Tel. 45 02 44 VINARÓZ

LA O. J. E. INFORMA

Vinaroz en el Día Nacional de la O. J. E.

Diecinueve afiliados a la O. J. E. Vinarocense participaron en el Día Nacional de la O. J. E. y Homenaje de la Misma, a la Ciudad de Valencia

El pasado sábado se celebró, en Valencia, el Homenaje Nacional de la O. J. E. a la ciudad de Valencia. Por la mañana, a las 10, se congregaron en la plaza Caudillo de la capital del Turia, alrededor de seis mil afiliados a la O. J. E., representando a todos los afiliados a la misma.

Abrió el acto el Jefe Central de la O. J. E., José Ignacio Fernández Delgado, quien elogió a Valencia y su hospitalidad.

Seguidamente, el presidente de la Junta Juvenil Nacional de la O. J. E., Fernando Blanco, dio lectura del ofrecimiento del homenaje.

El alcalde de la ciudad, D. Miguel Ramón, agradeció, con sentidas palabras, el homenaje que aquellos seis mil afiliados a la O. J. E., en representación de los quinientos mil con que cuenta la Organización, le brindaban a la ciudad valenciana.

Por último, el alcalde recibió los obsequios recuerdo del homenaje y entregó a la O. J. E. una placa de plata, conmemorativa de la celebración en Valencia del Día Nacional.

Tras recorrer las calles de la ciudad, los participantes en el homenaje se trasladaron a las diferentes playas cercanas a Valencia para comer.

DÍA NACIONAL DE LA O. J. E.

Por la tarde, y en las ruinas del Teatro Romano de Sagunto, se celebró el Día Nacional de la O. J. E. Los actos fueron presididos por el Ministro Se-

cretario general del Movimiento, señor Utrera Molina.

A la conmemoración del Día Nacional se unieron los 1.000 Cadetes y Guías que tomaron parte en la competición de actividades celebradas en el Campamento de El Saler.

En el acto intervinieron el Jefe Central de la O. J. E., Presidente y Vicepresidente de la Junta Juvenil Nacional de la O. J. E., Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil de Valencia, Delegado Nacional de la Juventud y el Ministro Secretario general del Movimiento.

En el transcurso del acto se celebró la santa Misa.

El Día Nacional de la O. J. E. terminó con el emotivo acto de arriar banderas, Nacional y las del Movimiento, por el Ministro, Delegado Nacional de la Juventud y Jefe Provincial del Movimiento, mientras la Banda de Cornetas interpretaba el Himno Nacional. Seguidamente se cantó, por todos los asistentes, el «Cara al Sol», dando los vitores rituales el Ministro Secretario general.

La expedición vinarocense estaba integrada por 19 afiliados, entre los que se encontraba el Jefe de Círculo, habilitado, Carlos Roda; el Jefe de Centuria, Arturo Oliver, y el Jefe de Grupo, Alberto Campo, al frente de la expedición, que estaba integrada por los afiliados de Vinaroz, Benicarló y Peñíscola; estaba, también, el Inspector de Zona y Delegado local de la Juventud de Vinaroz, José M. Borrás.

La expedición regresó por la noche, tras luciendo en el rostro de los expedicionarios la emoción que habían sentido durante todo el día.

XX.

Campaña de Natación

Conjuntamente la Sección Femenina y la Delegación Local de la Juventud de Vinaroz han organizado la campaña de natación «Ningún niño sin saber nadar», que promueve la Federación Española de Natación.

Dicha campaña comenzó el 19 de agosto y terminó el 5 de septiembre, un total de treinta y seis días, a dos horas diarias de clase.

Asistieron un total de 38 niños y 30 niñas, procedentes de O. J. E. y O. J. E. F.

Los profesores de esta campaña fueron: José M. Borrás Fabregat, Manuel V. Albiol Simó y Rosa Landete Albalat.

El lugar que se realizó fue en la balsa «Pacífico», cedida gentilmente por el Sr. Miguel Blasco.

Se hizo los ejercicios gimnásticos convenientes para la práctica de la natación.

Después de enseñar un perfecto estilo para nadar, se practicaron también otros estilos como el crol, es-

Discurso del Ministro Secretario General del Movimiento en la Conmemoración del Día Nacional de la O. J. E.

Jóvenes camaradas: Para dar vida a la vida, Dios ha creado la palabra, pero para dar entrada a la emoción, Dios nos ha dado el corazón con el silencio. Con palabras llenas de silencio y muy cargadas de emoción os hablo ahora.

Y siguió diciendo, entre otras cosas: *He querido compartir con vosotros el júbilo de este día que celebráis bajo el signo juvenil de honda emoción española, fraterna, abierta y solidaria.*

Deseaba sentir de cerca el aliento de vuestra esperanza, el estímulo de vuestra fe, el coraje de vuestra voluntad de servicio.

Necesitaba aproximarme a vosotros para conocer el temple de vuestro ánimo, la fuerza de vuestra exigencia, el acento crítico de vuestro talante, la raíz de vuestras íntimas y justas rebeldías, la calidad de vuestra lealtad y el valor de vuestro compromiso.

He querido unir mi confianza a vuestra alegría, unir mis inquietudes con las vuestras, hacer más vuestras ilusiones y unirme al estilo de vuestro lenguaje. Y todo ello para tener la satisfacción de contemplar desde vuestro presente, un generoso espacio de historia futura.

Vive en nosotros con un aire nuevo y con renovada expresión, la pureza y autenticidad del espíritu del Movimiento. Nuestra doctrina —de cuyo contenido fundamental no estamos dispuestos a abdicar jamás— fue desde sus orígenes integradora y abierta, y hemos de desarrollarla cada día en el marco de la sociedad en que vivimos, alejados de actitudes discriminatorias o de posiciones rígidas y excluyentes.

Hemos de procurar con nuestra conducta, no a forzar conformidades, sino

a merecer respeto y suscitar confianza y amor.

Como Secretario general del Movimiento me siento orgulloso de vosotros y os felicito por vuestro esfuerzo, por vuestra disciplina y por vuestro ejemplar comportamiento.

Quiero que sea cada día más frecuente nuestra comunicación. Necesito sin rencorosas beligerancias, a las di- de vuestra presencia para hacer frente, ficultades de cada día.

Os traigo, por último, un saludo de vuestro Jefe Nacional, del Caudillo de España, Francisco Franco. (Una fuerte ovación acogió estas últimas palabras, siendo la más larga de cuantas se le tributaron a lo largo del discurso.) El conoce vuestras actividades y sigue de cerca el acontecer de vuestras exigencias juveniles.

Dentro de un mes nos volveremos a encontrar de nuevo. Preparad vuestro ánimo para ese día, con conciencia de responsabilidad y con ilusión de noble y cordial protagonismo.

Equipad vuestros corazones con el calor de la lealtad a España, al Príncipe y a nuestro Jefe Nacional, y vivid en plenitud la esperanza de esta jornada, que adivinamos en la alegría de nuestras entrañas.

Jóvenes españoles —un nuevo camino nos espera— la nueva mañana de España está en vosotros. Pidamos a Dios que nazca limpia y fraterna, integradora y justa.

Hay en el horizonte un nuevo sol brillando en la aventura. Es difícil, pero es vuestro el honor de conquistar el futuro.

¡Arriba España!

palda, braza y mariposa.

También entró dentro de la campaña la práctica de las zambullidas, saltos y giros, que los niños aprendieron rápidamente.

Los sesenta y ocho asistentes en dicha campaña quedaron completamente satisfechos de sus progresos en el deporte de la natación. Asimismo llegaron a manos del Delegado local de la Juventud, Sr. Borrás, las

felicitaciones de los padres de los participantes, por la buena organización y el progreso de los niños en la natación.

Aunque este año la campaña ha sido algo intensiva, el próximo año se espera más extensiva y duradera.

Para ver si se puede conseguir lo que verdaderamente pide la campaña «Ningún niño sin saber nadar».

CADETE

CAMPO "EL CERVOL"

Domingo, 8 de Septiembre

A las 5'45 de la tarde

Campeonato de Liga 3.^a División

C. D. TORTOSA - VINAROS C. de F.

C. D. TORTOSA



El equipo de la ciudad del Ebro posee, en la actualidad, mil socios. Juega en el Estadio Municipal, cuyo aforo es de 3.500 espectadores, de los cuales pueden sentarse dos mil, y el resto permanecen en pie. Visten los jugadores camiseta roji-blanca y pantalón blanco. Su preparador es Evaristo Carrió, que en la temporada 1972-73 estuvo de entrenador en Vinaroz.

Los componentes de la plantilla son los siguientes:

Gil, Llagostera, Robles, Pedrín, Mestres, Verdet, Subirats, Pallarés, Sabaté, Badal, Balmaña, Alcón, Pastor, Mezquita, Pedrós, Otero, Altés, Molina, Ferrando, Ten, Ortega, Paúl y Oramas.

BAJAS de la temporada anterior:

Lapiedra (Tarragona), Juanito y Debón (La Cava), Parera y Asensio (Huesca), Eusebio (Reus), Mora (Onteniente), Borja (Tarrasa), Llorca (Levante), Linares (Villena), Infante (Algeciras), Pantoja (Manresa).

ALTAS para esta temporada:

Ortega (Villanueva), Gil Bort (Melilla), Paúl (Acero), Oramas (U. D. Las Palmas), Pedrós (A. Valbonense), Pastor (Amposta), Robles (Alcira), Verdet y Badal (Mestalla), Llagostera, Altés, Alcón, Otero y Balmaña (Tortosa amateur), Pérez (U. D. Las Palmas), Sanz (Valencia A.).

ANTE LA NUEVA TEMPORADA

Pasó el paréntesis abierto en el fútbol de competición. Mañana, en El Cervol, se levantará el telón de la nueva temporada, nada más ni nada menos que con el encuentro de la máxima rivalidad comarcal entre los viejos conocidos, Tortosa (cuya alineación habitual, en la temporada anterior, reproducimos en el gráfico que ilustra esta página) y Vinaroz.

Aire nuevo en ambas formaciones, la incógnita queda en el alero, cara a un resultado, que, dentro de la más noble y estricta deportividad, esperamos se resuelva favorablemente para el equipo local, cuya alineación inicial señalará, en el último instante, el míster Sr. Sanjuán.

Una nueva temporada se abre y la confrontación entre tortosinos y vinarocenses ha de ser el primer paso para la iniciación de la línea recta del Vinaroz en ese su caminar del tercer año en Categoría Nacional y para el que deseamos todo lo mejor.

J.

CAMPO DEL CERVOL - DOMINGO, 8 DE SEPTIEMBRE DE 1974

Hora: 5'45

Arbitro: SR. GARCIA ORDOÑEZ

Probables alineaciones:

C. D. TORTOSA

		GIL BORT		
	ROBLES	SUBIRATS	VERDET	
		PEDRIN	BADAL	
TEN	FERRANDO	PASTOR	ORAMAS	PADROS

VINARAZ C. DE F.

		ORTIZ		
	GALERON	SOS	ROBERTO	
		SUSO	COLL	
HERRERA	DIAZ	BOYERO	CRUJERAS	TARAZONA

ENTRENADORES: SEÑORES LOPEZ SANJUAN Y CARRIO CABALLERO



autonet

LAVADO AUTOMATICO DE COCHES Y ENGRASE

XXV Años de Paz, 17 (Paseo Muralla)

VINARAZ

Lavará su **COCHE** dejándolo **LIMPIO**, brillante y seco, en pocos minutos

TUNEL DE LAVADO